

BLÚIRÍNÍ NUAÍOCHTA

BRÚ ÓIGE NUA

Osclaíodh Brú Óige in Indreabhán ar an 5 Aibreán le bunú "An Óige" leithchéad bliain ó shin a chomóradh. Sé Taoiseach na linne, Cathal Ó hEachaidh a rinne an oscailt oifigiúil agus bhí slua de mhaithe agus móruaisle Gael, idir cléir agus tuath i láthair don ócáid.

Tá leapacha do 66 duine sa mBrú agus tuairiscítear go bhfuil sé lán go doras d'eachtrannaigh agus d'Eireannaigh óga ó thús an tSamhraidh.

Ba le Pádraig Mac Donncha (Pádraig Terry) an teach to dtí gur cheannaigh An Óige é. Chosain sé os cionn £100,000 an Brú a chóiriú. D'íoc Bord Fáilte 80% den chostas.

DUAIS £400

Ghnóthaigh Club Óige Lurgan trófaí agus duais £400 i gcomórtas "Forbairt" Udarás na Gaeltachta i mbliana. Eagraíodh an comórtas áithrid seo le Óige na Gaeltachta a spreagadh chun páirt a ghlacadh i

bhforbairt a gceantar féin tríd obair a gcuid clubanna.

MONARCHA NUA

D'fhógair Udarás na Gaeltachta le gairid go bhfuil monarcha nua le hoscailt ar an gCnocán Glas roimh dheireadh na bliana. Beidh "Feoil Norjor Teo.", ag gearradh, ag pacáil agus ag reodhadh feola agus 'a díol le haonaid mhóra díolacháin, le hospidéil agus le hinstitiúidí móra eile.

Beidh postanna do thriúr déag sa mhonarcha nuair a bheidh sé faoi lánseoil. Tá an siopa oibre a bhí ag Muintir De Paor ar an gCnocán Glas 'a chóiriú don ghnó faoi láthair.

BRAT MAISIÚIL

Ghnóthaigh Cumann Camógaíochta Chois Fharraige an duais don bhrat maisiúil ba deise i measc clubanna chontae na Gaillimhe i gcomórtas Fhéile na nGael i mbliana.

Sé Pilib Robinson ón gCré Dhubh a dhearaigh agus a mhaisigh an brat.

An Rinn Mhór, Gaillimh. Fón: (091) 61245

Galway Milk Co.



BAINNE ÚR GACH LÁ

UIBHEACHA agus ÍM

AMHRÁN MHUIGHNISE

Dá mbeinn trí léig i bhfarraige nó i sléibhte i bhfad ó thír
Gan aon neach beo i mo ghaobhar ann ach an raithneach ghlac agus an fraoch
An sneachta bheith ag titim orm is an ghaoth dá fhuadach dhíom
Is mé ag comhrá le mo Taimín Bán, níorbh fhada liom an oíche.

Is a Mhuire dhílis céard a dhéanfas mé tá an geimhreadh seo ag teacht fuar,
Is a Mhuire dhílis céard a dhéanfas mé sa teach seo ina bhfuilim ann
Nach óg a stór a d'imigh tú le linn na huaire breá
Is le linn an chuach ag seinm
Is gach duilliúr glas ag fás.

Is dá mba thusa féin a d'imeodh 'gus mise fanacht beo
Bheinn ag oiliúint do chuid clainne duit, de oíche agus de ló
Shiúilfinn thart na Libirtí agus páirt de Cho. an Chláir,
Is ní chuimhneoinn an fhad a mhairfínn beo, fear eile a chuir i d'áit.

Gearraigí amach mo chónra dom as fíor scoth glan na gclár
'S má tá Seán Ó hEidhin i Muighnis bíodh sí déanta óna dhá láimh
Bíodh mo chaipín is mo ribín inti
'S iad go ró-dheas faoi mo cheann
'S tá triúr ban óg ó shléibhte agam le mé a chaoineadh os cionn cláir.

Is dá mbeadh mo chlam sa mbaile agam an oíche a bhfaighinn féin bás
Nach dtórródh siad go fiúntach mé trí oíche agus trí lá
Bheadh píopaí geala cailce orm, is na ceaigeanna 's iad lán
'S thabharfadh Paidín Bán go Muighnis mé, nó 's ró-gharbh a bheadh an lá.

Ag dul siar go hInse Ghainimh díbh bíodh na bratach ón gcrann
Ná tugaigí go Leitir Caladh mé mar níl aon duine ann de mo dhream

Ach tugaigí siar go Muighnis mé an áit a gcaoinfear mé go breá
Beidh soillse ar na dumhchanna 'gus ní bheidh uaigneas orm ann.

Máire Ní Chualáin, An Teach Mór.

FOTHRACH

Bhí caisleán ann fadó
Ach níl ann anois ach fallaí briste
Nuair a bhí sé ann
Bhí sé láidir, is breá ard,
Agus bhí rí mór ina chónaí ann.

Bhí sclábhaí aige,
Is saighdiúir cróga,
Bhíodh an rí ina shuí,
Ar chathaoir mhór ard.

Bhí bord leathan ann,
Is stól fada,
Bhíodh tine lasta
i lár an halla,
Is lampaí crochta
ar an bhfalla.

Ach anois níl ann ach fallaí briste
Díon titithe
is gach rud millte
Is samhlaítear dom go domhain im' chroí
Na laethanta breátha a bhí ag an rí.

Dara Ó Baoill, An Teach Mór, Indreabhán.
Aois 10 mbliana.

REILIG CHOIS FHARRAIGE

Nuair a shíúilimse isteach i reilig Chois Fharráige,
Tá na sluaite mín marbh ina luí ann faoin bhfód,
Sa gcoirnéal thoir theas de ba mhian liomsa
seasamh,
Ós cionn an laoi ghéanúil Mícheál Breathnach go
deo.
Is a fhíor-scoth na huaiscle sé mo thrua thú bheith
sinte,
Is nach suanmhar 's nach claoite mar chodlaíos tú
an t-am,
Go dtiocfaidh lá an t-sléibhe ní baol duitse múscailt,
Is ní fheicfear sa dúthaigh tú ar thuile ná ar thrá.

Tá tonnta na mara ag bualadh is ag clascairt,

TÁ SIAD IMITHE AR SHLÍ NA FÍRINNE

Máire Ní Churraoin, Caorán, Baile na hAbhann.
7.1.1981.
Máirtín Breathnach, Cor na Rón Thiar. 12.1.'81.
Aindrias Ó Coisdealbha, Caorán, Baile na
hAbhann. 13.1.'81.
Áine Ní Chualáin, Indreabhán. 13.1.'81.
Mairéad Bean Uí Chonghaile, Cré Dhubh.
14.1.'81.
Pádraig Ó Fátharta, Na hAille. 27.1.'81.
Áine Ní Chualáin, Indreabhán. 2.2.'81.
Dónall Mac Giolla Máirtín, Cathair. 24.2.'81.
Máire Bean Uí Chonghaile, Cor na Rón Lár.
27.2.'81.
Máirín Bean Uí Chonghaile, Bóthar Buí, An
Choc. 27.2.'81.
Peadar Ó Cualáin, Leithrinn. 3.3.'81.
Máirtín Ó Conghaile, Teach Mór. 16.3.'81.
Tomás Ó Céide, Saile Thúna. 18.3.'81.
Áine Bean Mhic Dhonncha, Buaile Uisce.
22.4.'81.
Áine Bean Bhreathnach, Leitir Fir. 11.5.'81.
Colm Ó Biadha, An Cnoc. 16.5.'81.
Mícheál Mac Dhonncha, Cré Dhubh. 29.5.'81.
Bríd Bean Uí Chualáin, Lochán Beag. 31.5.'81.
Cáit Ní Chonghaile, Baile na hAbhann. 17.6.'81.
Mícheál Ó Tuairisc, Lochán Beag. 8.6.'81.
Colm Mac Con Iomaire, Doire Choill. 8.6.'81.
Cáit Bean Uí Gríofa, Cor na Rón Lár. 10.7.'81.
Bríd Ní Ghríofa, Cor na Rón Lár. (i Londain)
11.7.'81.

Go dtuga Dia solas na bhFlaitheas dóibh.

I bhfoisceacht chúig acra do leaba an deá-Ghaeil,
Ach céad faraoir crua dearcach, eisean nach
n-airíonn
Fuaím thorann na gcladach ná toirneach ón spéir.
Tá an bhearna seo fágtha gan líonadh sa náisiún,
Ó tháinig an bás do do dhíbirt faoin gcré,
'S tá Éireannaigh cráite is gan goir acu fháil,
Is tá teanga Chríoch Fáil ón lá sin i léig.

Tá smúit ar Loch Measc is ar scoil Thuar Mhic
Éadaigh,
Is níl éirim ná pléisiúr le fáil ins an áit,
Tá na hAlpaigh dobhronach ar ghuaillí a chéile,
Ag súil leat go géar le teacht ina láthair.
'S nuair nach bhfuil goir againn thú a fheiceál sa
mbóithrín,
Ar theacht an tráthnóna nó le h-éirí an lae,
Cuirimid beannacht le hanam an leoin laoi,
'S go bhfeicfear arís é ar dheis láimh Mhic Dé.

Seosamh Ó Donnchadha (Joe Shéamais Sheáin) a chum



LEACHT CUIMHNEACHÁIN

Tá an leacht cuimhneacháin do Mhícheál
Breathnach tógtha anois agus é suite go teann ar
urlár a thí ar an Lochán Beag.

DÚMHACH NA LEANAÍ

Tá tús curtha leis an obair ar Dhúmhadh na Leanaí.
Fo-choiste den Chumann Forbartha atá i mbun an
fheachtais agus eagraíonn siad imeachtaí éagsúla le
airgead a chruinniú don obair.

BRAT URLÁIR

Tá brat urláir breá slachtmhar ar shéipéal an Chnoic
anois. Dath liath atá air agus tá brat dearg ar an
urlár timpeall na haltóra.



COMHARCHUMANN

CHOIS FHARRAIGE TEO.

Indreabhán, Co. na Gaillimhe



Seirbhísí ilchineálacha do phobal na Gaeilge.



*CLÓDÓIRÍ LURGAN: Seirbhís phriontála agus chlóchuradóireacht: leabhair, irisí, postaeirí, ticéidí, etc.



*CLÓ CHOIS FHARRAIGE: Foilsiú téacsleabhar agus ábhar oideachasúil go príomhdha. Cuir fios ar ár
gcatalóg!



*COMHAR LURGAN: Ábhair agus fearais oifige, stáiseanóireacht agus troscán oifige ar phraghsanna
iomaíochta.



*COLÁISTÍ GAEILGE: Cúrsaí Gaeilge do dhaltai scoile 10-18 mbliana. Cúrsaí athnuachana Gaeilge do
mhúinteoirí i 1980.



*AMÁRACH: An nuachtán seachtainiúil Gaeilge — céim ar chéim le nuacht phobal na Gaeilge.
Fairgí amach dó!

SIOPA AN PHOBAIL: Grósaeireacht, nuachtáin,
crua-earraí, búistéireacht.

GO N-ÉIRÍ GO GEAL LE HOBÁIR AN

CHUMAINN FHORBARTHA

SCÉIMEANNA SEACHTRACHA: Conraitheoireacht
ghinearálta, réiteach suíomhanna tithe, pléascadh,
scéimeanna uisce.

CCF Teo (091) 73149 CCF Teo (091) 73157 CCF Teo.

CABHRAIGH LINN TRÍ ÚSÁID A BHAINN AS ÁR
gCUID SEIRBHÍSÍ NÓ TRÍ SCAIR A CHEANNACH
I DO CHOMHARCHUMANN ÁITIÚIL FÉIN.